



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

There are security requirements associated with this requirement, consult Part 6 and Part 7.

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité, consulter la Partie 6 et la Partie 7.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de
la formation et des services spécialisés
Terrasses de la Chaudière 5th Floor
Terrasses de la Chaudière 5e étage
10 Wellington Street,
10, rue Wellington,
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Outil d'évaluation et la formation Outil d'évaluation et la formation de PP	
Solicitation No. - N° de l'invitation W4938-21330S/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W4938-21330S	Date 2021-06-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZH-113-39633	
File No. - N° de dossier 113zh.W4938-21330S	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-07-20 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reynolds(zh), Diane	Buyer Id - Id de l'acheteur 113zh
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-8571 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein Voir aux présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 1 vise à ajouter TO10 et à apporter des modifications à l'annexe A, l'Énoncé des travaux :

1.0 La pièce jointe 1 de la Partie 4, Critères techniques, ajouter le critère technique obligatoire TO10 :

Critères techniques obligatoires		
Aux fins des critères techniques obligatoires indiqués ci-dessous, l'expérience du soumissionnaire et de ses entreprises affiliées, de ses sous-traitants et de ses fournisseurs sera prise en considération.		
Numéro	Critères techniques obligatoires (TO)	Instructions aux soumissionnaires
TO10	Le soumissionnaire doit démontrer que son matériel de cours actuel sur le cyberopérateurs de QG sdt (à l'exception des plans de cours) a été évalué et approuvé par le bureau du programme d'accréditation, de certification et d'équivalence des Forces armées canadiennes (FAC-ACE) avant la date de clôture de la demande de soumissions.	Le soumissionnaire doit fournir une preuve de certification FAC-ACE pour démontrer qu'il répond aux exigences.

2.0 Sous la section 6.1 dans l'annexe A, l'Énoncé des travaux, supprimer le paragraphe (b) dans son ensemble et la remplacer par :

- b. Faire évaluer et approuver leur matériel de cours actuel de cyberopérateurs de QG sdt (à l'exception des plans de cours) au bureau du programme d'accréditation, de certification et d'équivalence des FAC (FAC-ACE) (<http://www.caface-rfacace.forces.gc.ca/fr/index>) avant la date de clôture de la demande de soumissions de la demande de propositions (DDP) W4938-21330S/A afin que leur trousse de formation de PP soit évaluée et approuvée par le bureau du programme FAC-ACE, avant la livraison de la trousse de formation PP aux stagiaires. Afin de se connecter, l'entrepreneur doit s'inscrire pour obtenir un compte de FAC-ACE. Si l'entrepreneur a des problèmes, il doit communiquer avec l'administrateur du système FAC-ACE;

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES